



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:15	2 1	PR - R 94971 [2] [♿]	Nędza 4:19, Racibórz Markowice 4:23, [📅] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Racibórz 4:29
4:27	1 2	IC - IC 4522 SKARBEK [1] [2] [R] [X] [♿] [🚲] [📧] [📺] [📶] [📶]	Kędzierzyn-Koźle 4:43, Gliwice 5:20, Zabrze 5:30, Chorzów Batory 5:40, Katowice 5:48, Sosnowiec Południowy 6:09, Zawiercie 6:44, Myszków 6:59, Częstochowa 7:23, Radomsko 7:50, Piotrków Trybunalski 8:19, Koluszki 8:42, Skierniewice 9:01, Żyrardów 9:12, Warszawa Zachodnia 9:33, Warszawa Centralna 9:40, Warszawa Wschodnia 9:51, Legionowo 10:07, Nowy Dwór Mazowiecki 10:16, Ciechanów 10:45, Mława 11:00, Działdowo 11:10, Nidzica 11:26, Olsztynek 11:46, Olsztyn Zachodni 12:12,	Olsztyn Główny 12:18
4:41	2 1	IC - TLK 64175 WOLIN [2] [R] [🚲]	Rybnik 5:03, Żory 5:15, Czechowice-Dziedzice 5:48, [📅] 23 VI-31 VIII;	Bielsko-Biała Główna 6:01
4:54	1 2	IC - TLK 311/42000 ROZTOCZE [1] [2] [R] [🚲] [📧]	Kędzierzyn-Koźle 5:10, Gliwice 5:58, Zabrze 6:09, Katowice 6:24, Mysłowice 6:41, Jaworzno Szczakowa 6:54, Trzebinia 7:05, Krzeszowice 7:14, Kraków Główny 7:32, Kraków Płaszów 7:56, Bochnia 8:22, Brzesko Okocim 8:31, Tarnów 8:48, Dębica 9:08, Ropczyce 9:17, Sędziszów Małopolski 9:23, Rzeszów Główny 9:39, Łańcut 9:54, Leżajsk 10:29, Nowa Sarzyna 10:38, Rudnik nad Sanem 10:58, Nisko 11:11, Stalowa Wola Centrum 11:19, Stalowa Wola Rozwadów 11:23, Zaklików 11:40, Kraśnik 12:03, [📅] ①-⑦ ∅ 7-9 VIII;	Lublin Główny 12:34
4:54	1 2	IC - TLK 311/42000 ROZTOCZE [1] [2] [R] [🚲] [📧]	Kędzierzyn-Koźle 5:10, Gliwice 5:58, Zabrze 6:09, Katowice 6:24, Mysłowice 6:41, Jaworzno Szczakowa 6:54, Trzebinia 7:05, Krzeszowice 7:14, Kraków Główny 7:32, Kraków Płaszów 7:56, Bochnia 8:22, Brzesko Okocim 8:31, Tarnów 8:48, Dębica 9:08, Ropczyce 9:17, Sędziszów Małopolski 9:23, Rzeszów Główny 9:39, Łańcut 9:54, Leżajsk 10:29, Nowa Sarzyna 10:38, Rudnik nad Sanem 10:58, Nisko 11:11, Stalowa Wola Centrum 11:19, Stalowa Wola Rozwadów 11:22 [🚌] [2] [R], Zaklików 12:01, Kraśnik 12:38, [📅] 7-9 VIII; <i>Odjazd [🚌] Stalowa Wola Rozwadów - przy wyjściu ze stacji PKP, przy ul. Jarosława Dąbrowskiego 15.</i>	Lublin Główny 13:37
5:21	2 1	PR - R 64211 64223 [2] [♿]	Nędza 5:25, Racibórz Markowice 5:30,	Racibórz 5:35
5:27	1 2	PR - R 46200 [2] [♿]	Dziergowice 5:30, Bierawa 5:36, Kędzierzyn-Koźle Azoty 5:39, Kędzierzyn-Koźle 5:46 , Raszowa 6:05, Zdieszowice 6:09, Jasiona 6:13, Gogolin 6:18, Góraždze 6:22, Przywory Opolskie 6:26, Opole Grotowice 6:30, Opole Groszowice 6:33, [📅] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Opole Główne 6:38
6:13	1 2	PR - R 46202 [2] [♿]	Dziergowice 6:17, Bierawa 6:23, Kędzierzyn-Koźle Azoty 6:26, Kędzierzyn-Koźle 6:33 , Raszowa 6:39, Zdieszowice 6:43, Jasiona 6:47, Gogolin 6:51, Góraždze 6:55, Przywory Opolskie 6:59, Opole Grotowice 7:03, Opole Groszowice 7:06, Opole Główne 7:10 , Opole Zachodnie 7:15, Chróścina Opolska 7:20, Dąbrowa Niemodlińska 7:24, Przecza 7:29, Lewin Brzeski 7:34, Łosiów 7:39, Brzeg 7:46 , Lipki 7:52, Oława 7:57, Lizawice 8:04, Zębice Wrocławskie 8:08, Święta Katarzyna 8:12, Wrocław Brochów 8:16,	Wrocław Główny 8:22
6:22	2 1	PR - R 94973 [2] [♿]	Nędza 6:25, Racibórz Markowice 6:30, [📅] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Racibórz 6:36
7:16	1 2	PR - R 46204 [2] [♿]	Dziergowice 7:19, Bierawa 7:25, Kędzierzyn-Koźle Azoty 7:28, Kędzierzyn-Koźle 7:34 , Raszowa 7:40, Zdieszowice 7:44, Jasiona 7:48, Gogolin 7:52, Góraždze 7:56, Przywory Opolskie 8:00, Opole Grotowice 8:03, Opole Groszowice 8:06, Opole Główne 8:10 , Opole Zachodnie 8:17, Chróścina Opolska 8:21, Dąbrowa Niemodlińska 8:26, Przecza 8:31, Lewin Brzeski 8:35, Łosiów 8:40, Brzeg 8:47 , Lipki 8:53, Oława 8:58, Lizawice 9:04, Zębice Wrocławskie 9:08, Święta Katarzyna 9:12, Wrocław Brochów 9:16, [📅] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Wrocław Główny 9:22
7:21	2 1	PR - R 94975 [2] [♿]	Nędza 7:25, Racibórz Markowice 7:30,	Racibórz 7:36
9:26	1 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA [1] [2] [R] [X] [♿] [🚲] [📧] [📶]	Kędzierzyn-Koźle 9:42, Zdieszowice 9:58, Gogolin 10:06, Opole Główne 10:20, Brzeg 10:47, Oława 10:57, Wrocław Główny 11:17, Wrocław Mikołajów 11:35, Oborniki Śląskie 11:49, Żmigród 12:03, Rawicz 12:14, Leszno 12:35, Kościan 12:54, Poznań Główny 13:22, Oborniki Wielkopolskie Miasto 13:55, Rogoźno Wielkopolskie 14:15, Chodzież 14:33, Piła Główna 14:51, Jastrowie 15:18, Szczecinek 15:46, Białogard 16:51, Koszalin 17:09, Sławno 17:45, Słupsk 18:03 [🚲] [1] [2] [R] [X] [♿] [🚲] [📶] [📅] 9-20 VI;	Ustka 18:24



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:26	1 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA 1 2 R X ♿	Kędzierzyn-Koźle 9:42, Zdzeszowice 9:58, Gogolin 10:06, Opole Główne 10:20 , Brzeg 10:47, Oława 10:57, Wrocław Główny 11:17 , Wrocław Mikołajów 11:35, Oborniki Śląskie 11:49, Żmigród 12:03, Rawicz 12:14, Leszno 12:35 , Kościan 12:54, Poznań Główny 13:22 , Oborniki Wielkopolskie Miasto 13:55, Rogoźno Wielkopolskie 14:15, Chodzież 14:33, Piła Główna 14:51 , Jastrowie 15:18, Szczecinek 15:46, Białogard 16:51 , Koszalin 17:09 , Sławno 17:38, Słupsk 17:56 1 2 R X ♿	Ustka 18:24
9:26	1 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA 1 2 R X ♿	Kędzierzyn-Koźle 9:44, Zdzeszowice 9:58, Gogolin 10:06, Opole Główne 10:20 , Brzeg 10:47, Oława 10:57, Wrocław Główny 11:17 , Wrocław Mikołajów 11:35, Oborniki Śląskie 11:49, Żmigród 12:03, Rawicz 12:14, Leszno 12:35 , Kościan 12:54, Poznań Główny 13:22 , Oborniki Wielkopolskie Miasto 13:55, Rogoźno Wielkopolskie 14:15, Chodzież 14:33, Piła Główna 14:51 , Jastrowie 15:18, Szczecinek 15:46, Białogard 16:51 , Koszalin 17:09 , Sławno 17:38, Słupsk 17:56 1 2 R X ♿	Ustka 18:10
10:14	2 1	PR - R 64201 2 ♿ ♿	Nędza 10:18, Racibórz Markowice 10:23,	Racibórz 10:28
10:34	2 1	IC - IC 54151 HALNY 1 2 R ♿	Rybnik 10:57, Żory 11:08, Czechowice-Dziedzice 11:44,	Bielsko-Biała Główna 11:58
10:34	2 1	IC - IC 53151 HALNY 1 2 R ♿	Rybnik 10:57, Żory 11:08, Czechowice-Dziedzice 11:44, Bielsko-Biała Główna 11:55 , Żywiec 12:28, Jeleśnia 13:12, Sucha Beskidzka 14:04, Maków Podhalański 14:21, Chabówka Stadion 14:46, Nowy Targ 15:14 , Poronin 15:28,	Zakopane 15:47
11:20	1 2	PR - R 46206 2 ♿	Dziergowice 11:24, Bierawa 11:31, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:33, Kędzierzyn-Koźle 11:40 , Raszowa 11:48, Zdzeszowice 11:52, Jasiona 11:56, Gogolin 12:00, Góraždze 12:04, Przywory Opolskie 12:09, Opole Grotowice 12:12, Opole Groszowice 12:15, Opole Główne 12:19 , Opole Zachodnie 12:23, Chrościna Opolska 12:28, Dąbrowa Niemodlińska 12:32, Przecza 12:37, Lewin Brzeski 12:42, Łosiów 12:47, Brzeg 12:54 , Lipki 13:00, Oława 13:05, Lizawice 13:12, Zębice Wrocławskie 13:16, Święta Katarzyna 13:20, Wrocław Brochów 13:24,	Wrocław Główny 13:30
14:17	2 1	PR - R 64205 64203 2 ♿ ♿ ♿	Nędza 14:21, Racibórz Markowice 14:25, 1-7; 1-5 ∅ 15 VIII; ♿ ♿ ♿ 6 7 + 15 VIII;	Racibórz 14:31
14:53	1 2	PR - R 46208 2 ♿	Dziergowice 14:57, Bierawa 15:03, Kędzierzyn-Koźle Azoty 15:05, Kędzierzyn-Koźle 15:12 , Raszowa 15:17, Zdzeszowice 15:22, Jasiona 15:26, Gogolin 15:31, Góraždze 15:34, Przywory Opolskie 15:39, Opole Grotowice 15:42, Opole Groszowice 15:46, Opole Główne 15:50 , Opole Zachodnie 15:55, Chrościna Opolska 16:00, Dąbrowa Niemodlińska 16:04, Przecza 16:09, Lewin Brzeski 16:13, Łosiów 16:18, Brzeg 16:25 , Lipki 16:32, Oława 16:37, Lizawice 16:43, Zębice Wrocławskie 16:48, Święta Katarzyna 16:51, Wrocław Brochów 16:56,	Wrocław Główny 17:02
15:22	2 1	PR - R 64213 2 ♿	Nędza 15:26, Racibórz Markowice 15:30, 1-5 ∅ 15 VIII;	Racibórz 15:36
15:59	1 2	PR - R 46212 2 ♿	Dziergowice 16:03, Bierawa 16:09, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:11, Kędzierzyn-Koźle 16:18 , Raszowa 16:46, Zdzeszowice 16:50, Jasiona 16:54, Gogolin 16:58, Góraždze 17:02, Przywory Opolskie 17:07, Opole Grotowice 17:10, Opole Groszowice 17:13, 1-5 ∅ 15 VIII;	Opole Główne 17:18
15:59	1 2	PR - R 46214 2 ♿	Dziergowice 16:03, Bierawa 16:09, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:11, Kędzierzyn-Koźle 16:18 , Raszowa 16:46, Zdzeszowice 16:50, Jasiona 16:54, Gogolin 16:58, Góraždze 17:02, Przywory Opolskie 17:07, Opole Grotowice 17:10, Opole Groszowice 17:13, Opole Główne 17:18 , Opole Zachodnie 17:30, Chrościna Opolska 17:35, Dąbrowa Niemodlińska 17:39, Przecza 17:44, Lewin Brzeski 17:49, Łosiów 17:54, Brzeg 18:00 , Lipki 18:07, Oława 18:12, Lizawice 18:18, Zębice Wrocławskie 18:23, Święta Katarzyna 18:26, Wrocław Brochów 18:31, 6 7 + 15 VIII;	Wrocław Główny 18:37
16:36	2 1	PR - R 64207 2 ♿ ♿	Nędza 16:40, Racibórz Markowice 16:44,	Racibórz 16:50



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:06	1 2	PR - R 46216 [2] [♿]	Dziergowice 17:10, Bierawa 17:16, Kędzierzyn-Koźle Azoty 17:18, Kędzierzyn-Koźle 17:25 , Raszowa 17:46, Zdzeszowice 17:50, Jasiona 17:54, Gogolin 17:59, Góraždze 18:02, Przywory Opolskie 18:06, Opole Grotowice 18:09, Opole Groszowice 18:12, Opole Główne 18:17 , Opole Zachodnie 18:20, Chróścina Opolska 18:24, Dąbrowa Niemodlińska 18:28, Przecza 18:33, Lewin Brzeski 18:37, Łosiów 18:42, [📅] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Brzeg 18:50
17:18	1 2	IC - IC 45150 35150 HALNY [1] [2] R [♿] [📧] [📶]	Kędzierzyn-Koźle 17:33 , Zdzeszowice 17:43, Gogolin 17:51, Opole Główne 18:05 , Brzeg 18:32 , Oława 18:42, Wrocław Główny 19:02 , Wrocław Mikołajów 19:27, Oborniki Śląskie 19:41, Żmigród 19:55, Rawicz 20:05, Leszno 20:26 , Kościan 20:43, Poznań Główny 21:10 , Gniezno 22:03 , Mogilno 22:23, Inowrocław 22:41 , Bydgoszcz Główna 23:17	
18:16	1 2	PR - R 46218 [2] [♿]	Dziergowice 18:20, Bierawa 18:26, Kędzierzyn-Koźle Azoty 18:28, Kędzierzyn-Koźle 18:35 , Raszowa 18:43, Zdzeszowice 18:47, Jasiona 18:51, Gogolin 18:55, Góraždze 18:59, Przywory Opolskie 19:03, Opole Grotowice 19:07, Opole Groszowice 19:10, Opole Główne 19:14 , Opole Zachodnie 19:18, Chróścina Opolska 19:23, Dąbrowa Niemodlińska 19:27, Przecza 19:32, Lewin Brzeski 19:37, Łosiów 19:42, Brzeg 19:48 , Lipki 19:55, Oława 20:00, Lizawice 20:06, Zębice Wrocławskie 20:11, Święta Katarzyna 20:14, Wrocław Brochów 20:19, Wrocław Główny 20:25	
18:28	2 1	IC - IC 84103 SZYNDZIELNIA [1] [2] R [X] [♿] [📧] [📶]	Rybnik 18:53, Żory 19:05, Czechowice-Dziedzice 19:39, Bielsko-Biała Główna 19:56	
19:03	2 1	PR - R 64209 [2] [♿] [📶]	Nędza 19:07, Racibórz Markowice 19:11, Racibórz 19:17	
20:21	1 2	PR - R 46220 [2] [♿]	Dziergowice 20:25, Bierawa 20:30, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:33, Kędzierzyn-Koźle 20:40 , Raszowa 20:46, Zdzeszowice 20:50, Jasiona 20:54, Gogolin 20:58, Góraždze 21:02, Przywory Opolskie 21:06, Opole Grotowice 21:10, Opole Groszowice 21:13, Opole Główne 21:17 , Opole Zachodnie 21:21, Chróścina Opolska 21:26, Dąbrowa Niemodlińska 21:30, Przecza 21:35, Lewin Brzeski 21:39, Łosiów 21:44, Brzeg 21:51 , Lipki 21:57, Oława 22:03, Lizawice 22:18, Zębice Wrocławskie 22:22, Święta Katarzyna 22:25, Wrocław Brochów 22:29, [📅] ①-⑦ ∅ 11-13 VI;	Wrocław Główny 22:35
20:35	1 2	PR - R 46220 [2] [♿]	Dziergowice 20:39, Bierawa 20:44, Kędzierzyn-Koźle Azoty 20:47, Kędzierzyn-Koźle 20:54 , Raszowa 20:59, Zdzeszowice 21:03, Jasiona 21:07, Gogolin 21:11, Góraždze 21:15, Przywory Opolskie 21:19, Opole Grotowice 21:22, Opole Groszowice 21:25, Opole Główne 21:28 , Opole Zachodnie 21:32, Chróścina Opolska 21:37, Dąbrowa Niemodlińska 21:41, Przecza 21:46, Lewin Brzeski 21:50, Łosiów 21:54, Brzeg 22:00 , Lipki 22:06, Oława 22:11, Lizawice 22:18, Zębice Wrocławskie 22:22, Święta Katarzyna 22:25, Wrocław Brochów 22:29, [📅] 11-13 VI;	Wrocław Główny 22:35
21:05	2 1	PR - R 64213 64211 [2] [♿] [📶] [📶]	Nędza 21:09, Racibórz Markowice 21:13, [📅] ①-⑦); [♿] [📶] ①-⑤ ∅ 15 VIII;	Racibórz 21:19
22:10	2 1	IC - TLK 24001/310 ROZTOCZE [1] [2] R [♿]	Racibórz 22:22, Chałupki 22:41 [📶] [1] [2] R <i>W komunikacji międzynarodowej [R]</i>	Bohumin 22:48
22:27	1 2	PR - R 46222 [2] [♿]	Dziergowice 22:31, Bierawa 22:37, Kędzierzyn-Koźle Azoty 22:39, Kędzierzyn-Koźle 22:46 , Raszowa 22:58, Zdzeszowice 23:02, Jasiona 23:07, Gogolin 23:12, Góraždze 23:16, Przywory Opolskie 23:21, Opole Grotowice 23:24, Opole Groszowice 23:28, Opole Główne 23:33	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
22:56	1 2	IC - TLK 46174 WOLIN 	Kędzierzyn-Koźle 23:11 , Zdzeszowice 23:20, Gogolin 23:28, Opole Główne 23:41 , Brzeg 0:08, Oława 0:19, Wrocław Główny 0:39 21 VI-31 VIII; ↳ 1:35 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN Legnica 2:16, Głogów 2:59, Zielona Góra Główna 3:39, Rzepin 4:33, Kostrzyn 4:56, Szczecin Główny 6:04 Szczecin Dąbie 6:23 , Goleniów 6:40, Wysoka Kamieńska 7:00, Międzyzdroje 7:22, 31 VIII; Świnoujście 7:36 ↳ 1:13 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN Legnica 1:57, Głogów 2:48, Zielona Góra Główna 3:29, Rzepin 4:18, Kostrzyn 4:48, Szczecin Główny 6:04 Szczecin Dąbie 6:30 , Goleniów 6:50, Wysoka Kamieńska 7:11, Międzyzdroje 7:34, 21 VI-30 VIII ∅ 18-19 VII; Świnoujście 7:47 ↳ 1:13 Wrocław Główny IC - TLK 38175 WOLIN Legnica 1:54, Głogów 2:45, Zielona Góra Główna 3:21, Rzepin 4:18, Kostrzyn 4:48, Szczecin Główny 6:04 Szczecin Dąbie 6:30 , Goleniów 6:50, Wysoka Kamieńska 7:11, Międzyzdroje 7:34, 18-19 VII; Świnoujście 7:47	
23:29		IC - IC 5423 SKARBEEK 		Racibórz 23:42



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- IC - InterCity
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- PR - POLREGIO S.A.
- R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R** - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R** - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- wagon sypialny / sleeping car / спальний вагон
- X** - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- 1** - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- 5** - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- 6** - w soboty / Saturdays / по суботах
- 7** - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)